Языковые барьеры отменяются

Старинный особняк «Дом Чайковских» с видом на море ждет всех любителей иностранных языков. Здесь – в отделе литературы на иностранных языках – читателям доступны книги, журналы и газеты на 65 языках – западноевропейских, восточных, редких и даже искусственных.

Людмила СИВКОВА

Издания можно получить для чтения дома, а с редкими, справочными и периодическими экземплярами есть возможность поработать в читальном зале – небольшом уютном и располагающем к сосредоточенной работе.

Читатели, желающие погрузиться в мир классической художественной литературы, способные самостоятельно дорисовать образы героев, найдут на полках отдела произведения Шекспира, Уайльда, Моэма, Гете, Дюма и других величайших писателей. Тем, кто только приступил к изучению иностранных языков, здесь предложат адаптированную учебную литературу по всем разделам языкознания.

Особое место на книжных полках отдела занимает коллекция справочных изданий, жемчужинами которого являются известные в мире авторитетные энциклопедии: Брокгауза, Коллера и Американской Академии. Каждый сотрудник отдела свободно владеет несколькими иностранными языками. Любителям зарубежных новинок, не знающих ни одного иностранного языка, здесь тоже найдется что почитать: к их услугам журнал «Иностранная литература» на русском языке. В помощь изучающим язык школьникам и студентам аудиокниги, интернет и электронная почта.

Фонд отдела регулярно пополняется новинками современной зарубежной литературы разных жанров. Благодаря инициативе таганрожца Владимира Дорды, получившего от библиотеки звание Почетного читателя, за последние два года отдел литературы на иностранных языках получил в дар от зарубежных писателей более 250 книг из Польши, Италии, Чехии, Германии, Австрии, Болгарии, Греции и других стран.

Каждый год в ноябре отдел литературы на иностранных языках становится особенно многолюдным – проходит «Неделя иностранного языка». Для студентов проводятся тематические уроки и библиографические обзоры по краеведению и страноведению.

Много лет отдел является площадкой для городских конкурсов песни и художественного чтения на иностранных языках. На протяжении ряда лет в отделе литературы на иностранных языках проходят практику школьники из интегрированной гимназии имени Адольфа Райхвайна из Люденшайда.

Особое место, конечно, занимают произведения Чехова. В отделе бережно хранят произведения нашего великого земляка на таких экзотических языках, как эфиопский амхара, индийских – гуджарати, каннада и панджаби, и уж совсем редком – ассамском наречии Бангладеш.